

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2015/1957**z 29. októbra 2015,****ktorým sa mení rozhodnutie 2012/642/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 15. októbra 2012 prijala rozhodnutie 2012/642/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Na základe preskúmania rozhodnutia 2012/642/SZBP by sa uplatňovanie reštriktívnych opatrení voči Bielorusku malo predĺžiť do 29. februára 2016.
- (3) Informácie, ktoré sa týkajú určitých osôb a subjektov v zozname osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedenom v prílohe k rozhodnutiu 2012/642/SZBP by sa mali aktualizovať.
- (4) Vzhľadom na rozsudok Všeobecného súdu zo 6. októbra 2015 vo veci T-276/12 *Y.Chyzh a iní proti Rade* ⁽²⁾ už neexistuje dôvod ponechať štyri subjekty na zozname osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia uvedené v prílohe k rozhodnutiu 2012/642/SZBP.
- (5) Rada sa navyše domnieva, že reštriktívne opatrenia voči určitým osobám a subjektom označeným podľa rozhodnutia 2012/642/SZBP by sa mali do 29. februára 2016 pozastaviť.
- (6) Rozhodnutie 2012/642/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie Rady 2012/642/SZBP sa týmto mení takto:

1. Článok 8 sa nahrádza takto:

„Článok 8

1. Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 29. februára 2016.
 2. Opatrenia uvedené v článku 3 ods. 1 a v článku 4 sa v rozsahu, v akom sa uplatňujú na osoby alebo subjekty uvedené v prílohe II, pozastavujú do 29. februára 2016.
 3. Toto rozhodnutie je predmetom sústavnej revízie a obnovuje sa alebo sa prípadne mení, ak Rada nepovažuje jeho ciele za splnené.“
2. Príloha sa týmto mení tak, ako sa uvádza v prílohe I k tomuto rozhodnutiu, a výraz „príloha“ v príslušnom gramatickom tvare sa v celom rozhodnutí 2012/642/SZBP nahrádza výrazom „príloha I“ v príslušnom gramatickom tvare, s výnimkou článku 6 ods. 1, v ktorom sa výraz „prílohe“ nahrádza výrazom „prílohách I a II“.
 3. Text prílohy II k tomuto rozhodnutiu sa dopĺňa ako príloha II k rozhodnutiu 2012/642/SZBP.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2012/642/SZBP z 15. októbra 2012 o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku (Ú. v. EÚ L 285, 17.10.2012, s. 1).

⁽²⁾ Rozsudok Všeobecného súdu (prvá komora) zo 6. októbra 2015. Yury Aleksandrovich Chyzh proti Rade Európskej únie, T-276/12, ECLI:EU:T:2015:748 (zatiaľ neuvverejnený v Zbierke judikatúry).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 29. októbra 2015

Za Radu
predseda
J. ASSELBORN

PRÍLOHA I

I. Zo zoznamu uvedeného v časti B (Subjekty) prílohy k rozhodnutiu 2012/642/SZBP sa vypúšťajú tieto subjekty:

8.	LLC Triple Metal Trade
10.	JV LLC Triple-Techno
18.	MSSFC Logoysk
19.	Triple-Agro ACC

II. Záznamy o nasledujúcich osobách uvedené v časti A prílohy k rozhodnutiu 2012/642/SZBP sa nahrádzajú týmito záznamami:

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравич	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович	Adresa: Исправительное учреждение „Исправительная колония № 17“ управления Департамента исполнения наказаний МВД Республики Беларусь по Могилевской области, г. Шклов, Могилевская область	Major, veliteľ operačnej jednotky trestaneckej kolónie IK-17 v Šklove. Využíval nátlak na politických väzňov tým, že im upieral právo na korešpondenciu a stretnutia, vydával príkazy, ktorými im uložil prísnejší väzenský režim a prehliadky, a na získanie priznaní používal vyhružky. Bol priamo zodpovedný za porušovanie ľudských práv politických väzňov a opozičných aktivistov v rokoch 2011 – 2012 tým, že proti nim používal neprimeranú silu. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНИЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Dátum narodenia: 1960 Miesto narodenia: Leonovo, okres Borisov, kraj Minsk Číslo preukazu totožnosti: 4020160A013PB7 Adresa: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Министерство информации Беларуси	Ministerka pre informácie od 30.6.2014, bývalá prvá námestníčka ministra pre informácie. Od roku 2003 zohráva významnú úlohu pri šírení vládnej propagandy, ktorá podnecuje k potláčaniu demokratickej opozície a občianskej spoločnosti, podporuje ju a obhajuje, a tiež pri potláčaní slobody médií. Demokratická opozícia a občianska spoločnosť sa pomocou podvrhnutých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
10.	Atabekau, Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov, Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бакхібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)	Adresa: Главное Управление Ко- мандующего Внутренними Войсками 220028 г. Минск, ул. Маяковского, 97	Plukovník, zástupca vedúceho oddelenia pre bojový výcvik jednotiek ministerstva vnútra, bývalý veliteľ osobitnej brigády vnútorných jednotiek v minskom predmestí Uruchie. Svojej jednotke velil počas potlačenia povolebných protestných demonštrácií v Minsku 19. decembra 2010, pri ktorom bola použitá neprimeraná sila. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
11.	Badak Ala Mikalaevna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Dátum narodenia: 30.8.1967 Číslo pasu: SP0013023 Adresa: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Мини- стерство юстиции (10 Коллекторная ул.) Bielorusko	Námestníčka ministra spravodlivosti zodpovedná za dohľad a kontrolu nad advokátskou komorou, predtým zodpovedná za právny servis pre inštitúcie, ktoré vypracúvajú právne a regulačné akty. Bola zodpovedná za úlohy a činnosť ministerstva spravodlivosti a súdnictva Bieloruska, ktoré sú hlavnými nástrojmi potlačania obyvateľstva, tým, že vypracúvala zákony, ktoré sú represívne voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэвіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Aktívne sa zapájal do potlačania občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý námestník riaditeľa KGB, ktorý zodpovedal za zamestnancov a ich pracovnú náplň, bol zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. V máji 2012 bol prevelený k záložným jednotkám.
16.	Barouski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadievich	БАРОЎСКІ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич	Adresa: Прокуратура Октябрь- ского района 220039 г. Минск, ул.Авакяна, 32	Zástupca štátneho prokurátora obvodného súdu Oktjabrskij (Kastričnickij) v Minsku. Viedol konanie voči Pavlovi Vinogradovovi, Dmitriovi Drozdovi, Alesovi Kirkevičovi a Vladimirovi Homičenkovi. Ním predložená obžaloba bola jednoznačne a bezprostredne politicky motivovaná a je jednoznačným porušením trestného poriadku. Zakladala sa na nesprávnej kvalifikácii udalostí z 19. decembra 2010, pričom nebola podložená dôkazmi, preukázanými skutočnosťami a ani svedectvami svedkov.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Dátum narodenia: 29.4.1965 Adresa: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добромысленский, 5 ГУВД Минского Горисполкома	Generál, náčelník polície v Minsku. Od svojho vymenovania za náčelníka polície v Minsku 21. októbra 2011 je ako veliteľ zodpovedný za potlačenie približne dvanástich pokojných demonštrantov v Minsku, ktorí boli neskôr odsúdení za porušenie zákona o masových podujatiach. Niekoľko rokov velil policajným zásahom proti pouličným protestom opozície.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Dátum narodenia: 1964	Bývalý prvý námestník ministra spravodlivosti (do decembra 2014) zodpovedný za súdnictvo a matričné a notárske služby. Medzi jeho funkcie patrí dohľad a kontrola nad advokátskou komorou. Zohral významnú úlohu pri takmer systematickom vylučovaní obhajcov politických väzňov z tejto komory.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна		Bývalá podpredsedníčka obvodného súdu Kastričnickij v Minsku zodpovedná za trestné veci a bývalá sudkyňa obvodného súdu Oktabrskij (Kastričnickij) v Minsku. Viedla konanie voči Pavlovi Vinogradovovi, Dmitrijovi Drozdovi, Alesovi Kirkevičovi, Andrejovi Protaseniovi, Vladimirovi Homičenkovi. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich) Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Zástupca riaditeľa KGB, bývalý riaditeľ KGB v Brestskej oblasti. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Brestskej oblasti a v Bielorusku.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Predsedníčka obvodného súdu Frunzenskij v Minsku, bývalá zástupkyňa predsedu obvodného súdu Frunzenskij v Minsku, bývalá sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku, ktorá sa zaoberá prípadom protestujúcich Aleksandra Otroščenkova (odsúdeného bezpodmienečne na trest odňatia slobody v trvaní 4 rokov), Aleksandra Molčanova (odsúdeného na trest odňatia slobody v trvaní 3 rokov) a Dmitrija Novika (odsúdeného bezpodmienečne na trest odňatia slobody v trvaní 3,5 roka). Zodpovedná za politicky motivované administratívne a trestnoprávne sankcie voči zástupcom občianskej spoločnosti.
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Dátum narodenia: 29.9.1955, Senno, Vicebská oblasť Adresa: Белтеле-радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Od 28. decembra 2010 riaditeľ štátneho rozhlasu a televízie. Podľa vlastných slov bol ako autoritatívny demokrat zodpovedný za šírenie štátnej propagandy v televízii, ktorá podporovala a obhajovala potláčanie demokratickej opozície a občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010. Demokratická opozícia a občianska spoločnosť sa pomocou podvrhnutých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Геннадий Иосифович	Dátum narodenia: 22.3.1964 Miesto narodenia: Ošmiany, Hrodnianska oblasť Adresa: 210601 г. Витебск, ул. Жесткова, 14а (ul. Zhestkova, 14a Vitebsk)	Hlavný prokurátor Vicebskej oblasti od októbra 2006. Zodpovedný za potláčanie občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010. Zodpovedný aj za konanie so Sjarhejom Kavalenkom a Andrejom Hajdukovom.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Dátum narodenia: 20.9.1954 Miesto narodenia: obvod Čašniki, Vicebská oblasť Číslo preukazu totožnosti: 3200954E045PB4 Adresa: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Predseda Hrodnianskeho regionálneho colného výboru (od 22. apríla 2011), bývalý prvý zástupca riaditeľa KGB (2005 – 2007), bývalý podpredseda Štátneho colného výboru (2007 – 2011). Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, najmä v rokoch 2006 – 2007.

	Priezvisko a meno Prepis z bielorusťiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bielorusťine)	Priezvisko a meno (v ruštiny)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Dátum narodenia: 10.1964 Číslo preukazu totožnosti: 3271064M000PB3	Bývalý námestník riaditeľa KGB (2010 – júl 2013), zodpovedný za zahraničnú spravodajskú činnosť. Spoluzodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
48.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Dátum narodenia: 15.12.1952, Borisov Adresa: ul. Oktyabrskaya, 5 Minsk	Rektor súkromného bieloruského právnického inštitútu („Belarus Institute of Law“). Keď bol vo funkcii ministra spravodlivosti, jeho služby vypracovávali represívne zákony proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. Taktiež zamietal alebo odnímal registráciu mimovládnych organizáciám a politickým stranám a ignoroval nezákonné akty bezpečnostných služieb proti obyvateľstvu.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Adresa: „Институт национальной безопасности Республики Беларусь“ 220034, г.Минск, ул.3. Бядули, 2	Zástupca riaditeľa Inštitútu národnej bezpečnosti (vzdelávacie zariadenie KGB) a bývalý riaditeľ KGB Vicebskej oblasti. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii vo Vicebskej oblasti.
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людмила Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Adresa: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Bývalá sudkyňa a zástupkyňa predsedu obvodného súdu Leninskij v Minsku. Rozhodovala v procesoch proti bývalým kandidátom na prezidenta Nikolajovi Statkevičovi a Dmitrimu Ussovi, ako aj proti politickým aktivistom a aktivistom občianskej spoločnosti Andrejovi Pozniakovi, Alexandrovi Klaskovskému, Alexandrovi Kvetkevičovi, Artiomovi Gribkovi a Dmitrimu Bulanovovi. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЕЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Aktívne sa zapájal do potlačania občianskej spoločnosti v Bielorusku. V rámci funkcií námestníka ministra vnútra a riaditeľa oddelenia predbežného vyšetrovania, ktoré v minulosti zastával, bol zodpovedný za násilné potlačenie protestov a porušovanie ľudských práv počas vyšetrovania v súvislosti s voľbami v decembri 2010. Vo februári 2012 prešiel do zálohy. V súčasnosti generál v zálohe.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
60.	Iaruta, Viktor Heorhevich (Yaruta, Viktor Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguievich (Yaruta, Viktor Gueorguievich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		Riaditeľ výboru KGB pre štátne komunikácie. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
61.	Iasianovich, Leonid Stanislavovich (Yasianovich, Leonid Stanislavovich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Dátum narodenia: 26.11.1961 Miesto narodenia: Bučany, Vicebská oblasť Adresa: Glavnoye Upravlenie Yustitsy Míngorispolkoma 220030 Minsk Prospekt Nezavisimosti 8 Číslo pasu: MP0515811	Prvý podpredseda hlavného oddelenia spravodlivosti mestského úradu v Minsku. Bývalý zástupca predsedu ústredného obvodného súdu v Minsku, bývalý sudca ústredného obvodného súdu v Minsku. Dňa 6. augusta 2006 odsúdil na trest odňatia slobody aktivistu občianskej spoločnosti z Občianskej iniciatívy „Partnerstvo“ pre monitorovanie prezidentských volieb. Nikolaj Astrejko bol odsúdený na 2 roky odňatia slobody, Timofej Drančuk na 1 rok, Alexandr Šalajko a Enira Bronickaja na 6 mesiacov. V rokoch 2007, 2010, 2011 a 2012 odsúdil niekoľko aktivistov na tresty odňatia slobody, a to 20. decembra 2010 odsúdil Andreja Luhina, Serheja Kraučanku a Stanislaua Fedoraua na 10 dní odňatia slobody a Volhu Černykovú na 12 dní odňatia slobody. Dňa 21. decembra 2010 odsúdil Mykalaja Dzemidenku na 15 dní odňatia slobody. Dňa 20. decembra 2011 odsúdil dvoch aktivistov, ktorí sa zúčastnili na akcii k výročiu udalostí z 19. decembra 2010, aktivistu Vasila Parfenkaua na 15 dní odňatia slobody a aktivistu Siarheja Pavela na 12 dní odňatia slobody. Dňa 6. septembra 2012 odsúdil Aliakseja Ceplyho na 5 dní odňatia slobody za údajné kladenie odporu policajtom v súvislosti s distribuovaním opozičných novín v strednej časti Mínska. Spôsob, akým viedol konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Dátum narodenia: 1968 Adresa: Minsk 220073 Kalvarii- skaya 29	Náčelník polície v Minskej oblasti (od marca alebo apríla 2015), bývalý náčelník polície vo Vicebskej oblasti, policajný generál (od roku 2013). Bývalý zástupca náčelníka polície v Minsku a veliteľ zásahovej jednotky na potlačanie nepokojov (OMON) v Minsku. Velil jednotkám, ktoré potlačili pokojnú demonstráciu 19. decembra 2010 a sám sa zúčastnil na brutálnom zásahu za čo vo februári 2011 dostal vyznamenanie a pochvalný list od prezidenta Lukašenka. V roku 2011 tiež velil jednotkám, ktoré potlačili niekoľko ďalších protestných zhromaždení politických aktivistov a pokojných občanov v Minsku.
63.	Ihnatovich- Mishneva, Liudmila Ignatovich- Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА Людмила		Prokurátorka v Minsku, ktorá pracovala v roku 2011 na zamietnutí odvolania proti rozsudku, ktoré podali Dmitrij Daškevič a Eduard Lobov, aktivisti zoskupenia Molodoy Front (Front mládeže). Toto konanie bolo zjavným porušením trestného poriadku.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Adresa: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (10 Kollektornaya ul.) Bielorusko	Poradca ministra spravodlivosti. Ako poradca ministra spravodlivosti bol zodpovedný za úlohy a činnosť ministerstva spravodlivosti Bieloruska a bieloruského súdnictva tým, že vypracúval zákony, ktoré sú represívne voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, dohliadal na prácu sudcov a prokurátorov, zamietal alebo odnímal registráciu mimovládnych organizáciám a politickým stranám, prijímal rozhodnutia proti právnikom, ktorí bránili politickým väzňom, a tiež tým, že zámerne ignoroval nezákonné akty bezpečnostných služieb proti obyvateľstvu.
67.	Kadzin, Raman Viktaravich Kadin, Roman Viktorovich	КАДЗІН, Раман Віктаравіч	КАДИН, Роман Викторович	Dátum narodenia: 17.7.1977 Číslo súčasného pasu: MP3260350	Veliaci dôstojník oddelenia zásobovania motorizovanej hliadkovej služby zbraňami a technickým vybavením. Vo februári 2011 dostal ocenenie a ďakovný list od prezidenta Lukašenka za aktívnu účasť a plnenie rozkazov počas potlačania demonstrácií 19. decembra 2010.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
68.	Kakunin, Aliaksandr Aliaksandravich (Kakunin, Aliaxandr Aliaxandravich) Kakunin, Aleksandr Aleksandravich (Kakunin, Alexandr Alexandrovich)	КАКУНИН Александр Александрович	КАКУНІН Аляксандр, Аляксандровіч	Adresa: Исправительная колония № 2 213800, г. Бобруйск, ул. Сикорского, 1	Veliteľ trestaneckej kolónie IK-2 v Bobruisku, zodpovedný za neľudské zaobchádzanie s politickými väzňami A. Sannikauom a A. Bjaljackým v trestaneckej kolónii IK-2 v Bobruisku. Opozičných aktivistov v trestaneckej kolónii pod jeho vedením mučili, odopieral sa im prístup k právnikom a umiestňovali sa do samoväzby. Kakunin vyvíjal nátlak na A. Bjaljackého and A. Sannikaua, aby ich donútil podpísať žiadosť o omilostenie.
69.	Kalach, Uladzimir Viktaravich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Riaditeľ KGB v Minsku a Minskej oblasti a bývalý námestník riaditeľa KGB pre Minsk. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Minsku.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Dátum narodenia: 3.1.1954 Miesto narodenia: Akulinci, Mahilovská oblasť Číslo preukazu totožnosti: 3030154A124PB9 Adresa: 220114, Filimonova ul., 55/2, Minsk, Bielorusko	Má úzke väzby s prezidentom Lukašenkom, s ktorým úzko spolupracoval v 80-tych a najmä 90-tych rokoch. Podpredseda národného olympijského výboru (predseda je Alexander Lukašenko). Prezident hádzanárskej federácie, znovuzvolený v roku 2014. Bývalý predseda dolnej snemovne parlamentu. Bol jedným z hlavných aktérov zmanipulovaných prezidentských volieb v roku 2006.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНИКАЎ, Андрэй	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Riaditeľ vyšetrovacieho výboru obvodu Okfabrskij v Minsku, bývalý prokurátor v procese proti bývalým kandidátom na prezidenta Vladimirovi Neklijaevovi, Vitalymu Rimaševskému, proti členom tímu zodpovedného za volebnú kampaň Neklijaeva Andrejovi Dmitrijevi, Alexandrovi Fedutovi a Sergejovi Vozniakovi, ako aj proti zástupkyni predsedu Mladého frontu Anastasii Položankovej. Ním predložená obžaloba bola jednoznačne a bezprostredne politicky motivovaná a bola jednoznačným porušením trestného poriadku. Zakladala sa na nesprávnej kvalifikácii udalostí z 19. decembra 2010, pričom nebola podložená dôkazmi, preukázanými skutočnosťami a ani svedectvami svedkov.
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр	Adresa: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (10 Kollektornaya ul.) Bielorusko	Hlavný poradca odboru ministerstva spravodlivosti pre sociálne organizácie, strany a mimovládne organizácie. Od roku 2001 sa aktívne zapája do potláčania občianskej spoločnosti a demokratickej opozície tak, že osobne zamietá registráciu mimovládnych organizácií a politických strán, čo v mnohých prípadoch vedie k ich zániku.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатолий Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович	Adresa: Брестский областной ко- митет профсоюза работни- ков государственных учреждений 224005, г. Брест, ул. К. Маркса, 19	Bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Brestskej oblasti počas prezidentských volieb, ktoré sa konali v roku 2010. Predseda regionálnej volebnej komisie Brestskej oblasti počas volieb do miestnej samosprávy, ktoré sa konali v marci roku 2014. Predseda prerožimnej regionálnej odborovej organizácie. Ako predseda regionálnej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb 19. decembra 2010, ako aj za falšovanie výsledkov volieb do miestnej samosprávy v marci 2014 v Brestskej oblasti.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220113, г. Минск, Логой- ский тракт, 3	Predseda súdu v minskom obvode Sovietskij, bývalý sudca mestského súdu v Minsku, ktorý schválil zamietnutie odvolania Bjaljackého. Bjaljacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli potláčaním v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Иван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич	Adresa: Вýcvikové stredisko KGB Бядули 2, 220034, Минск	Generálmajor, vymenovaný za riaditeľa výcvikového strediska KGB, bývalý riaditeľ KGB v Hrodnianskej oblasti. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Hrodnianskej oblasti.
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич	Dátum narodenia: 1949 Miesto narodenia: Pekalin, okres Smolevichi, Minská oblasť Adresa: Научно-исследовательский отдел Белорусского госу- дарственного университета культуры Minsk	Vedúci katedry pre vedecký výskum Štátnej univerzity pre kultúru a umenie (od septembra 2014). Bývalý zástupca riaditeľa informačného a analytického strediska kancelárie prezidenta, ktoré pôsobí ako jeden z hlavných zdrojov štátnej propagandy, podporuje a obhajuje potláčanie demokratickej opozície a občianskej spoločnosti.
104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Dátum narodenia: 25.7.1959 Miesto narodenia: Ali-Bai- ramly, Azerbajdžan Číslo preukazu totožnosti: 3250759A066PB3 Adresa: 220030 Minsk, K. Marx st. 3	Poradca Výkonného výboru SNŠ na ministerstve pre boj proti organizovanej trestnej činnosti, terorizmu a drogám a pre spoluprácu v oblasti bezpečnosti a nových výziev a hrozieb. Aktívne sa zapájal do potláčania občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý minister vnútra velil jednotkám ministerstva vnútra, ktoré brutálne potlačili pokojnú demonštráciu 19. decembra 2010 a túto funkciu plnil s istou hrdosťou. V januári 2012 bol pridelený k záložným jednotkám.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович		Generálmajor, bývalý riaditeľ výcvikového strediska KGB, bývalý riaditeľ KGB v Minskej oblasti a v Minsku, prevelený k záložným jednotkám. Ako osoba zodpovedná za prípravu a výcvik zamestnancov KGB bol zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. Z titulu svojich bývalých funkcií bol zodpovedný za rovnakú represívnu činnosť KGB v Minsku a v Minskej oblasti.
110.	Laptsionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Dátum narodenia: 31.8.1947 Miesto narodenia: Minsk Adresa: 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Člen výboru Únie spisovateľov, ktorá podporuje režim. Zodpovedný za organizovanie šírenia falošných informácií prostredníctvom štátom kontrolovaných médií, ako aj za samotné šírenie. Ako bývalý minister pre informácie zohrával významnú úlohu pri šírení vládnej propagandy, ktorá podporuje a obhajuje potláčanie demokratickej opozície a občianskej spoločnosti. Demokratická opozícia a občianska spoločnosť sa pomocou podvrhnutých a nepravdivých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	Dátum narodenia: 18.1.1951 Neviňany, Minská oblasť (Невиняны Вилейскаго р-на Минскай обл) Číslo preukazu totožnosti: 3180151H004PB2 Adresa: 220010, г. Минск, ул.Со- ветская, 11	Tajomník Ústrednej volebnej komisie Bieloruska. Od roku 2000 bol jedným z hlavných aktérov zapojených do falšovania počas zmanipulovaných volieb a referend, najmä v rokoch 2004, 2006, 2008, 2010, 2012 a 2014.
113.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович	Dátum narodenia: 14.5.1947 Adresa: 220013, г. Минск, ул. Б. Хмельницкого 10а	Predseda Bieloruskej únie novinárov, ktorá podporuje režim. Šéfredaktor novin rady ministrov „Respublika“. Vďaka tejto pozícii jeden z najprominentnejších a najvplyvnejších predstaviteľov štátnej propagandy v printových médiách. Podporuje a obhajuje potláčanie demokratickej opozície a občianskej spoločnosti, ktoré sa pomocou podvrhnutých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom, najmä po prezidentských voľbách v roku 2010.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Adresa: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Sudca obvodného súdu Pervomaiskij v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložil peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 14.7.2011, Vitali Struj, ekvivalent 10-dennej mzdy (35 000 BLR); b) 4.7.2011, Paval Šalamicki, 10 dní odňatia slobody; c) 20.12.2010, Tacjana Sikiryckaja, 10 dní odňatia slobody; d) 20.12.2010, Julija Drančuk, 13 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Mikalaj Lapko, 12 dní odňatia slobody; f) 20.12.2010, Vadzim Pramatorav, 12 dní odňatia slobody. Opakovane ukladal tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bol zodpovedný za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície v Bielorusku. Dňa 24. júla 2012, dokonca aj po jeho zaradení do zoznamu sankcií, uložil peňažný trest za výtržníctvo opozičnému aktivistovi Andrejovi Molčanovi, ktorého surovo zbili dvaja policajti.
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Dátum narodenia: 27.1.1944, Karabani, Minská oblasť	Aktívne oslabuje demokraciu v Bielorusku. Ako bývalý predseda výboru štátnej kontroly (do 28. decembra 2010) bol jedným z hlavných aktérov prípadu Alesa Bjaljackého, jedného z najvýznamnejších obhajcov ľudských práv, ktorý vedie bieloruské centrum pre ľudské práva Vjasna a ktorý je podpredsedom FIDH. A. Bjaljacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli potláčaním v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
118.	Lapatka, Aliaksandr Aliaksandravich (Lapatka, Aliaxandr Aliaxandravich) Lopatko, Aleksandr Aleksandrovich (Lopatko, Alexandr Alexandrovich)	ЛОПАТКО Аляксандр Аляксандровіч	ЛАПАТКА Аляксандр Аляксандровіч	Adresa: Исправительная колония № 9 213410, г. Горки, ул. Добролюбова, 16	Veliteľ trestaneckej kolónie IK-9 v meste Gorki, zodpovedný za neľudské zaobchádzanie s D. Daškevičom vrátane mučenia a zabraňovania prístupu k právnomu zastupovaniu. Lopatko zastával kľúčovú pozíciu v trestaneckej kolónii, v ktorej bol Daškevič zadržovaný a v ktorej bol na politických väzňov vrátane p. Daškeviča vyvíjaný psychologický nátlak vrátane odopierania spánku a izolácie.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Александр Григорьевич	Dátum narodenia: 30.8.1954 Miesto narodenia: Копыс, Вицебская область Adresa: Резиденция Президента Республики Беларусь г. Минск, ул.Кирова, д.43	Prezident Bieloruskej republiky.
121.	Lukashenka, Viktar Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Dátum narodenia: 28.11.1975 Adresa: Администрация президента Республики Беларусь 220016, Минск, Маркса 38	Asistent/poradca prezidenta pre záležitosti národnej bezpečnosti. V máji 2013 ho otec vymenoval za spoločného dozorného úradníka bielorusko-ruskej komisie pre vývoz potaše. Ako jeden z najbližších spolupracovníkov svojho otca zohráva kľúčovú úlohu v represívnych opatreniach proti demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti. Ako kľúčový člen Štátnej bezpečnostnej rady bol zodpovedný za koordináciu represívnych opatrení proti demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti, najmä za zárok proti demonstrácii 19. decembra 2010.
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Dátum narodenia: 12.8.1971 Číslo preukazu totožnosti: 3120871A074PB7	Veliteľ osobitného pluku ministerstva vnútra v meste Minsk.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
					Velil jednotkám, ktoré potlačili pokojnú demonstráciu 19. decembra 2010, za čo vo februári 2011 dostal vyznamenanie a pochvalný list od prezidenta Lukašenka. V júni 2011 tiež velil jednotkám, ktoré potlačili pokojné zhromaždenie občanov v Minsku. Pluk pod jeho velením získal 7. mája 2014 ako čestné uznanie vlajku ministerstva vnútra.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Dátum narodenia: 5.8.1958, Hrodnianska oblasť Číslo preukazu totožnosti: 3050858A060PB5 Adresa: Ministerstvo zahraničných vecí ул. Ленина, 19, Минск 220030	Minister zahraničných vecí, bývalý vedúci prezidentskej kancelárie. Ako vedúci prezidentskej kancelárie, bol považovaný za druhú najsilnej- šiu postavu režimu, a bol teda zod- povedný za organizáciu zmanipulo- vaných volieb v rokoch 2008 a 2010 a za následné potlačenie po- kojných demonštrantov.
127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Riaditeľ výboru KGB pre vojenské spravodajské informácie. Zodpo- vedný za represívnu činnosť KGB proti občianskej spoločnosti a de- mokratickej opozícii.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Dátum narodenia: 18.10.1954 Miesto narodenia: Kosuta, Minská oblasť Adresa: ul. Gvardeiskaya, 16-17	Predseda Ústavného súdu a bývalý generálny prokurátor, ktorý sa za- pája do potlačania občianskej spo- ločnosti a demokratickej opozície. Vo svojej bývalej funkcii bol v ob- dobí rokov 2004 až 2008 jednou z hlavných postáv zapojených do po- tláčania demokratickej opozície a občianskej spoločnosti. Od jeho vy- menovania na Ústavný súd v roku 2008 verne vykonáva represívne politiky režimu a schvaľuje repre- sívne zákony, aj keď predstavovali porušenie ústavy.
135.	Morozaeu, Viktor Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Adresa: Прокуратура Гродненской области г.Гродно, 230012, ул.До- ватора, 2а	Prokurátor Hrodnianskej oblasti. Zodpovedný za potlačanie občian- skej spoločnosti po voľbách v de- cembri 2010.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
136.	<p>Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna)</p> <p>Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)</p>	<p>МОТЫЛЬ, Таццяна Яраславаўна</p>	<p>МОТЫЛЬ, Татьяна Ярославовна</p>	<p>Adresa: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Про- спект газеты „Правда“, 27</p>	<p>Sudkyňa okresného súdu Moskovskij v Minsku.</p> <p>Bola priamo zapojená do potláčania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 10. januára 2011 odsúdila aktivistu Frontu mládeže Juliana Misiukeviča na 12 dní trestu odňatia slobody, 21. januára 2011 aktivistu občianskej spoločnosti Usevalada Šašarina na 9 dní trestu odňatia slobody a 31. januára 2011 aktivistu občianskej spoločnosti Cimafeja Atranšankava na 9 dní trestu odňatia slobody.</p> <p>Dňa 27. decembra 2010 odsúdila aj obhajcu ľudských práv Michaila Mackeviča na 10 dní trestu odňatia slobody a 20. januára 2011 aktivistu občianskej spoločnosti Valera Siadova na 12 dní trestu odňatia slobody, oboch za účasť na akcii na podporu politických väzňov. Bola tiež priamo zapojená do potláčania aktivistov občianskej spoločnosti zo strany súdnej moci v roku 2011. Dňa 4. júla 2011 odsúdila Antona Glinisteho na 10 dní trestu odňatia slobody a 7. júla 2011 Andreia Ignatčyka na 10 dní trestu odňatia slobody. Bola tiež priamo zapojená do potláčania politických aktivistov zo strany súdnej moci v roku 2012.</p> <p>Dňa 22. februára 2012 odsúdila prominentného politického aktivistu Pavela Vinogradova na 10 dní trestu odňatia slobody, a 10. apríla 2012 naňho uvalila aj preventívny policajný dozor na dobu dvoch rokov. Dňa 23. marca 2012 odsúdila politických aktivistov z hnutia „Revolúcia cez sociálne siete“ Michasa Kostku a Anastasiu Šuleikovou na 5 dní trestu odňatia slobody.</p> <p>Anastasiu Šuleikovou odsúdila 21. apríla 2012 na 10 dní trestu odňatia slobody.</p> <p>Dňa 24. mája 2012 odsúdila aktivistu „Frontu mládeže“ Uladzimira Jaromenaka na 10 dní trestu odňatia slobody, 25. mája 2012 aktivistu Zmicera Kremeneckeho na 10 dní trestu odňatia slobody a 26. mája 2012 aktivistu Ramana Vasilieva na 12 dní trestu odňatia slobody.</p>

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
					Dňa 22. júna 2012 odsúdila redaktora „Eurorádia“ Pavala Sverdlova na 15 dní trestu odňatia slobody. Aktivistku Kacjarinu Halickú odsúdila 18. júla 2012 na 10 dní trestu odňatia slobody. Dňa 8. a 9. novembra 2012 znovu odsúdila aktivistov „Frontu mládeže“ Uladzimira Jarmenaka a Ramana Vasilieva na 15 dní trestu odňatia slobody. Aktivistu Aliaksandra Jaraševiča odsúdila 7. mája 2013 na 12 dní trestu odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb. Dňa 6. augusta 2014 odsúdila aktivistu Olega Korola na 10 dní administratívneho zaistenia bez toho, aby mu dala možnosť prehovoriť na súde; namiesto toho vyhlásila: „Viem, že prijímate svoju vinu“.
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Dátum narodenia: 7.2.1956 Miesto narodenia: Smolensk (Rusko)	Nepodnikol kroky na vyšetrovanie prípadu nevyriešeného zmiznutia Jurija Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolija Krasovského a Dmitrija Zavadského v Bielorusku v rokoch 1999 – 2000. Bývalý minister vnútra a tiež bývalý veliteľ prezidentskej bezpečnostnej služby. Ako minister vnútra bol až do svojho odchodu z funkcie zo zdravotných dôvodov 6. apríla 2009 zodpovedný za potlačanie pokojných demonštrácií. Prezidentská kancelária mu poskytla rezidenciu v nomenklatúrnom obvode Drozdy v Minsku. V októbri 2014 mu prezident Lukašenko udelil rad „za zásluhy“ III. stupňa.
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Dátum narodenia: 5.3.1962 Miesto narodenia: Sluck (Minská oblasť) Adresa: ul. Beruta, 15-62 (2 korp) Číslo preukazu totožnosti: 3050362A050PB2 Číslo pasu: MP2272582	Veliteľ bezpečnostnej služby holdingovej spoločnosti Triple Jurija Čiža, bývalý veliteľ jednotky zvláštneho nasadenia ministerstva vnútra. Ako veliteľ vnútorných poriadkových jednotiek bol priamo zodpovedný za násilné potlačenie pokojných demonštrácií, najmä v rokoch 2004 a 2008, a bol do neho priamo zapojený.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКИ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	Číslo preukazu totožnosti: 3130564A041PB9	Aktívne sa zapájal do potláčania občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý prvý námestník ministra vnútra (do decembra 2012) bol zodpovedný za potláčanie občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010. Plukovník v zálohe.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎСКИ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	Dátum narodenia: 1.10.1963 Miesto narodenia: Zagorsk (Sergijev Posad/Rusko)	Bývalý minister pre informácie (z funkcie odišiel v júni 2014), bývalý zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie, bývalý vedúci generálneho riaditeľstva pre ideologické otázky v prezidentskej kancelárii, bývalý riaditeľ strediska pre analýzu a informácie v prezidentskej kancelárii. Bol jedným z hlavných zdrojov a hlasov štátnej propagandy a ideologickej podpory režimu. Bol povýšený do funkcie ministra a naďalej je výrečným propagandistom a podporovateľom aktov režimu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Dátum narodenia: 1.7.1951 Miesto narodenia: Votnia, Mahil'ovská oblasť Číslo preukazu totožnosti: 3010751M102PB0	Bývalý poradca prezidenta Lukašenka (od 18. mája 2015), bývalý prvý zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie, bývalý minister školstva. Zavrhol Európsku univerzitu humanitných vied, nariadil potlačenie študentskej opozície a organizoval študentov tak, aby ich prinútil voliť za režim. Zohrával aktívnu úlohu pri organizácii sfaľovaných volieb v rokoch 2008, 2010 a 2012 a v následnom potlačení pokojných demonštrantov v rokoch 2008 a 2010. Je veľmi blízky prezidentovi Lukašenkovi. Stojí na čele organizácie Belaja Rus, ktorá je hlavnou ideologickou a politickou organizáciou režimu.

	Priezvisko a meno Prepis z bielorusťiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bielorusťine)	Priezvisko a meno (v ruštiny)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Dátum narodenia: 4.5.1955 Miesto narodenia: Minsk Adresa: Палата прадставітэлей Нацыянальнага сабраіня Рэспублікі Беларусь 220010, Рэспубліка Беларусь, г. Мінск, ул. Советская, 11	Poslanec dolnej snemovne parlamentu, podpredseda stáleho výboru pre národnú bezpečnosť, podpredseda výboru pre národnú bezpečnosť. Bývalý riaditeľ výboru KGB pre hospodársku bezpečnosť. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКІ, Валерый Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Dátum narodenia: 1977 Adresa: 220035 Minsk, ul. Saparov. 7	Od januára 2012 je vymenovaný za zástupcu vedúceho oddelenia vyšetrovacej komisie v Minsku. Ako prokurátor obvodného súdu Pervomajski v Minsku sa zaoberal procesom s Alesom Bjaljackim, jedným z najpoprednejších obhajcov ľudských práv, ktorý je vedúcim bieloruského centra pre ľudské práva „Vjasna“ a podpredsedom Medzinárodnej federácie pre ľudské práva (FIDH). Obviňovania, ktoré prokurátor v konaní predložil, boli jasne a bezprostredne politicky motivované a boli zjavným porušením trestného poriadku. Bjaljacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli potláčaním v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович	Adresa: 230023 Hrodna, vul. Ozheshko, 1	Šéf hrodnianskej pobočky odborov, ktoré podporujú režim. Bývalý predseda regionálnej volebnej komisie v Hrodnianskej oblasti počas prezidentských volieb, ktoré sa konali v roku 2010, a volieb do miestnej samosprávy v marci 2014. Ako predseda regionálnej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb 19. decembra 2010, ako aj za falšovanie výsledkov volieb do miestnej samosprávy v marci 2014 v Hrodnianskej oblasti.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
167.	Shaev, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ, Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович	Adresa: 220034 Minsk, vul. Frunze, 19	Člen bezpečnostnej rady štátu, predseda vyšetrovacej komisie, bývalý podpredseda vyšetrovacej komisie, bývalý prokurátor homel'skej oblasti. Zodpovedný za potlačanie občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рита Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Predsedníčka obvodného súdu Zavodskoj v Minsku (od roku 2014), bývalá podpredsiedníčka obvodného súdu Partizanskij v Minsku, bývalá sudkyňa obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Alesa Sobala, Maksima Hrišela a Kastancina Čuficova na 10 dní odňatia slobody a Siarheja Kardymona na 15 dní odňatia slobody. Aktivistu Artura Zauharodného odsúdila 7. júla 2011 na 13 dní odňatia slobody. Dňa 12. októbra 2012 odsúdila aktivistov Aleha Korbana a Uladzimira Siarheeva na 5 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
169.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич	Adresa: Исправительная колония № 17 213004, г. Шклов, ул. 1-я Заводская д. 8	Kapitán, veliteľ operačnej jednotky trestaneckej kolónie IK-17 v Šklove. Vyvíjal nátlak na politických väzňov tým, že im upieral právo na korešpondenciu, a používal vyhružky na získanie ich priznaní. Priamo zodpovedný za porušenie ľudských práv politických väzňov a opozičných aktivistov tým, že proti nim používal kruté, neľudské a ponižujúce zaobchádzanie alebo tresty. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
173.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Dátum narodenia: 26.5.1958 Miesto narodenia: Hrod- nianska oblasť Adresa: Управление Делами Пре- зидента ул. К.Маркса, 38 220016, г.Минск	Vedúci oddelenia manažmentu v rámci prezidentskej kancelárie. Zodpovedný za nevyriešené zmiznutie Jurija Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolija Krasovského a Dmitrija Zavadského v Bielorusku v rokoch 1999 – 2000. Bývalý tajomník bezpečnostnej rady. Šejman ostal osobitným asistentom/poradcom prezidenta.
174.	Shastakou, Iury Valerievich (Shastakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер’евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Про- спект газеты „Правда“, 27	Sudca a zástupca predsedu obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bol priamo zapojený do potlačania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. a 27. decembra 2010 odsúdil aktivistov občianskej spoločnosti Ilju Vasilieviča, Nadzeju Čajučovú, Tacianu Radzeckaju, Sjarheja Kanapackiho a Volhu Damaradovú na 10 dní trestu odňatia slobody. Dňa 20. decembra 2011 odsúdil aktivistu Sjarheja Kanapackého za pripomenutie výročia represie z 19. decembra 2010. Spôsob, akým viedol konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.
175.	Shuhaeu, Sjarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Sjarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergej Mikhailovich)	ШУГАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимо- сти, 17	Riaditeľ divízie kontrarozvedky KGB a bývalý zástupca riaditeľa kontrarozvedky KGB. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Аляксандравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович	Adresa: Суд Железнодорожного района города Витебска 210001, г. Витебск, ул. Кирова,16	Sudca obvodného súdu Železnodorožnyj vo Vicebsku. Počas odvolacieho súdneho konania odsúdil niekoľkých demonštrantov aj napriek tomu, že súd prvého stupňa ich neuznal za vinných. Zodpovedný za vykonávanie politicky motivovaných administratívnych a trestnoprávných sankcií voči zástupcom občianskej spoločnosti vrátane politického aktívu Sjarheja Kavalenku.
179.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	Dátum narodenia: 15.4.1952 Miesto narodenia: Slonim, Hrodnianska oblasť Adresa: Палата представителей Национального собрания Республики Беларусь 220010, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Советская, 11	Člen dolnej snemovne parlamentu, zástupca predsedu stáleho právneho výboru, bývalý prokurátor Mahil'ovskej oblasti. Zodpovedný za potlačanie občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	Dátum narodenia: 14.1.1963 Miesto narodenia: Stolica, Vicebská oblasť Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Prvý zástupca riaditeľa KGB, bývalý riaditeľ KGB v Mahil'ovskej oblasti. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Mahil'ovskej oblasti a v Bielorusku.
184.	Sirenka, Viktor Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Dátum narodenia: 4.3.1962 Miesto narodenia: Borisov, Minská oblasť Číslo preukazu totožnosti: 3040362B062PB7 Číslo pasu: MP2249974 (vydaný 30.3.2007) Adresa: ул. Лобанка, 81, кв. 19, 220000, г. Минск	Zástupca guvernéra Minskej oblasti (od januára 2015), bývalý predseda Výboru pre zdravotnú starostlivosť mesta Minsk a bývalý hlavný chirurg pohotovostnej nemocnice v Minsku. Neprotestoval proti únosu prezidentského kandidáta Nekliajeva, ktorého previezli do jeho nemocnice po tom, čo ho 19. decembra 2010 surovo zbili, a tým, že skutok nenahlásil polícii, spolupracoval s neznámymi páchatel'ami. Na základe takejto nečinnosti bol povýšený. Ako predseda výboru pre zdravotnú starostlivosť mesta Minsk je zodpovedný za dohľad nad využívaním zdravotníckych inštitúcií na účely potlačania ľudských práv.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Dátum narodenia: 16.8.1972 Miesto narodenia: Hrodna Adresa: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (10 Kollektornaya ul.) 220004 Minsk, Bielorusko	Minister spravodlivosti, člen Ústrednej volebnej komisie (ÚVK) a bývalý vedúci odboru ministerstva spravodlivosti pre sociálne organizácie a politické strany. Ako člen ÚVK bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem, ku ktorému dochádza počas volieb od roku 2007. Vďaka svojim funkciám na ministerstve spravodlivosti a kontrole nad súdnictvom sa aktívne zapája do potlačania občianskej spoločnosti a demokratickej opozície tým, že odmieta registrovať mimovládne organizácie a politické strany, čo v mnohých prípadoch vedie k ich zániku.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКИ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		Zástupca riaditeľa Centra pre boj proti terorizmu SNŠ a bývalý námestník riaditeľa KGB, ktorý zodpovedal za zamestnancov a organizáciu ich úloh. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehovich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Riaditeľ výboru KGB pre ochranu ústavného poriadku a boj proti terorizmu. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
201.	Traulka Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел	Adresa: 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Podplukovník, bývalý agent vojenskej kontrarozvedky KGB (v súčasnosti vedúci tlačového oddelenia vyšetrovacieho výboru Bieloruska). Falšoval dôkazy proti opozičným aktivistom a používal vyhružky na získanie ich priznaní v detenčnom centre KGB v Minsku po potlačení povolebnej protestnej demonstrácie v Minsku 19. decembra 2010. Bol priamo zodpovedný za použitie krutého, neľudského a ponižujúceho zaobchádzania alebo trestov a upieranie práva na spravodlivý proces. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
202.	Trutka, Iury Igorevich (Trutka, Yury Igorevich) Trutko, Iury (Yurij, Yuri) Igorevich	ТРУТКА, Юрый Ігаравіч	ТРУТКО, Юрий Игоревич	Adresa: Исправительная колония № 2 213800, г. Бобруйск, ул. Сикорского, 1 Ul. Sikorskogo 1 213800 Bobruisk	Zástupca veliteľa trestaneckej kolónie IK-2 v Bobruisku, zodpovedný za neľudské a kruté zaobchádzanie s politickými väzňami A. Sannikauom a A. Bjaljackým v trestaneckej kolónii IK-2 v Bobruisku. Opozíční aktivisti boli v trestaneckej kolónii pod jeho vedením mučení, odopieral sa im prístup k právnikom a umiestňovali sa do samoväzby. Trutko vyvíjal nátlak na A. Bjaljackého a A. Sannikaua, aby ich donútil podpísať žiadosť o omilostenie.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Námestník riaditeľa KGB zodpovedný za boj proti hospodárskej trestnej činnosti a korupcii. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
207.	Tushynski Ihar Heraninovich Tushynski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Address: 220004, г. Минск, ул. Коллекторная, 10 Министерство юстиции (10 Kollektornaya ul.) 220004 Minsk Bielorusko	Námestník ministra spravodlivosti zodpovedný za právnu podporu inštitúcií, ktoré vypracúvajú právne a regulačné akty v oblasti hospodárskych záležitostí a zodpovedný za registráciu právnych subjektov. Zodpovedný za úlohy a činnosť bieloruského ministerstva spravodlivosti a bieloruského súdnictva, ktoré sú hlavnými nástrojmi potlačania obyvateľstva, tým, že v súdnictve presadzuje štátnu propagandu, ktorá presadzuje a obhajuje potlačanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície zamietaním alebo odnímaním registrácie mimovládnyh organizáciám a politickým stranám.
209.	Utsiuryyn, Andrei Aliksandravich (Utsiuryyn, Andrey Aliksandravich; Utsyuryyn, Andrei Aliksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Dátum narodenia: 1971, Penza (Rusko)	Podpredseda Bezpečnostnej rady Bieloruska (od roku 2014). Bývalý veliteľ ochranky prezidenta. Pod jeho dohľadom sa niekoľko členov jeho služby zapojilo do výsluchu politických aktivistov po demonštráciách 19. decembra 2010.

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu
210.	Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Dátum narodenia: 19.6.1964, Brestská oblasť Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Riaditeľ KGB, bývalý predseda vyšetrovacej komisie, bývalý vedúci operačného a analytického strediska prezidentskej kancelárie zodpovedný za telekomunikáciu, ako aj monitorovanie, filtrovanie a kontrolovanie rôznych komunikačných kanálov, napríklad internetu, a zasahovanie do nich. Ako riaditeľ KGB bol zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
216.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	ВЕГЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		Bývalý prvý zástupca riaditeľa KGB, zodpovedný za kontrarozvedku. Od 1. apríla 2013 v dôchodku, pridelený k záložným jednotkám. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. Inicialoval vyšetrovanie Alesa Bjaljackého, jedného z najvýznamnejších obhajcov ľudských práv, ktorý vedie bieloruské centrum pre ľudské práva Vjasna a ktorý je podpredsedom FIDH. Bjaljacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli potláčaním v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.

PRÍLOHA II

Osoby a subjekty podľa článku 8 ods. 2

A. Osoby

1.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich
2.	Ananich, Liliia Stanislavauna
3.	Arlau Aliaksey
4.	Atabekau, Khazalbek Bakhtibekavich
5.	Badak Ala Mikalaeuna
6.	Bakhmatau, Ihar Andreevich
7.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich
8.	Barouski Aliaksandr Genadzevich
9.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich
10.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich
11.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich
12.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich
13.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich
14.	Brysina, Zhanna Leanidauna
15.	Bulash, Ala Biukbalauna
16.	Bushchyk, Vasil Vasilievich
17.	Busko, Ihar Iauhenavich
18.	Bychko, Aliaksei Viktaravich
19.	Charhinets, Mikalai Ivanavich
20.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna
21.	Charnyshou, Aleh Anatolievich
22.	Chatviartkova, Natallia Alexeuna
23.	Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill
24.	Davydzka, Henadz Branislavavich
25.	Dysko, Henadz Iosifavich
26.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich
27.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich

28.	Esman, Valery Aliksandravich
29.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich
30.	Haidukevich Valery Uladimiravich
31.	Halavanau, Viktor Ryhoravich
32.	Harbatouski, Yury Aliksandravich
33.	Herasimenka, Henadz Anatolievich
34.	Herasimovich, Volha Ivanauna
35.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich
36.	Hihin, Vadzim Frantsavich
37.	Hrachova, Liudmila Andreeuna
38.	Hureeu Siarhei Viktoravich
39.	Iakubovich, Pavel Izotavich
40.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich
41.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna
42.	Iaruta, Viktor Heorhevich
43.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich
44.	Iauseev, Ihar Uladimiravich
45.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila
46.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich
47.	Ivanou, Siarhei
48.	Kachanau Uladimir Uladimiravich
49.	Kadzin, Raman Viktoravich
50.	Kakunin, Aliksandr Aliksandravich
51.	Kalach, Uladimir Viktoravich
52.	Kamarouskaya, Volha Paulauna
53.	Kamisarau, Valery Mikalayeich
54.	Kanapliou, Uladimir Mikalaevich
55.	Karovina, Natallia Uladzimirauna
56.	Karpenka, Ihar Vasilievich
57.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna

58.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich
59.	Kazak, Viktor Uladzimiravich
60.	Kazheunikau Andrey
61.	Kaziatka, Iury Vasilevich
62.	Kharyton, Aliaksandr
63.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich
64.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich
65.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich
66.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich
67.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna
68.	Kisialiou, Anatol Siamionavich
69.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich
70.	Kolas, Alena Piatrovna
71.	Konan, Viktor Aliaksandravich
72.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich
73.	Korzh, Ivan Aliakseevich
74.	Krasheuski, Viktor
75.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimiraua
76.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich
77.	Kuklis, Mikalai Ivanovich
78.	Kuliashou, Anatol Nilavich
79.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich
80.	Lapko, Maksim Fiodaravich
81.	Lapo, Liudmila Ivanauna
82.	Laptsionak, Ihar Mikalaevich
83.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich
84.	Lazavik, Mikalai Ivanavich
85.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich
86.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich
87.	Liaskouski, Ivan Anatolievich

88.	Liushchyk, Siarhei Anatolievich
89.	Lomats, Zianon Kuzmich
90.	Lapatka, Aliaksandr Aliaksandravich
91.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich
92.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich
93.	Lukashenka, Viktor Aliaksandravich
94.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich
95.	Lutau Dzmitry Mikhailavich
96.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich
97.	Maladtsova, Tatsiana
98.	Maslakou, Valery Anatolievich
99.	Mazouka Anzhalka Mikhailauna
100.	Mazouka, Kiryl Viktoravich
101.	Miklashevich, Piotr Piatrovich
102.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna
103.	Morozau, Viktor Mikalaevich
104.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna
105.	Nazaranka, Vasil Andreyevich
106.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna
107.	Padabed, Iury Mikalaevich
108.	Piakarski, Aleh Anatolievich
109.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich
110.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna
111.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich
112.	Pykina, Natallia Mikhailauna
113.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich
114.	Rakhmanava, Maryna Iurievna
115.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna
116.	Rusak, Viktor Uladzimiravich
117.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich

118.	Saikouski Valeri Yosifavich
119.	Sanko Ivan Ivanavich
120.	Sauko, Valery Iosifavich
121.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich
122.	Shahrai, Ryta Piatrouna
123.	Shamionau Vadzim Iharavich
124.	Shastakou Maksim Aliksandravich
125.	Shchurok, Ivan Antonavich
126.	Shastakou, Iury Valerievich
127.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich
128.	Shved, Andrei Ivanavich
129.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich
130.	Shylko, Alena Mikalaeuna
131.	Siankevich, Eduard Aliksandravich
132.	Siarheenka, Ihar Piatrovich
133.	Simakhina, Liubou Siarheeuna
134.	Simanau Aliksandr Anatolievich
135.	Simanouski Dmitri Valerevich
136.	Sirenka, Viktor Ivanavich
137.	Slizheuski, Aleh Leanidavich
138.	Smalenski, Mikalai Zinouevich
139.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich
140.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich
141.	Sukharenka, Stsiapan Mikalavich
142.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich
143.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna
144.	Talstashou, Aliksandr Alehavich
145.	Traulka Pavel
146.	Trutka, Iury Igorevich
147.	Tsertsel, Ivan Stanislavavich

148.	Tupik, Vera Mikhailauna
149.	Tushynski Ihar Heraninavich
150.	Unukevich, Tamara Vasileuna
151.	Utsiuryn, Andrei Aliksandravich
152.	Vakulchyk, Valery Paulavich
153.	Valchkova, Maryiana Leanidauna
154.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich
155.	Vehera, Viktor Paulavich
156.	Volkau, Siarhei Mikhailavich
157.	Yakunchykhin, Aliksandr Anatolyevich
158.	Yarmalitski, Siarhei Uladimiravich
159.	Zaharouski, Anton Uladimiravich
160.	Zaitsau, Vadzim Iurievich
161.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna
162.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich
163.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna
164.	Zhadobin, Iury Viktoravich
165.	Zhuk, Alena Siamionauna
166.	Zhuk, Dzmitry Aliksandravich
167.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna
168.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich
169.	Zimouski Aliksandr Leanidavich
170.	Volkau, Vitaliy Mikalaevic

B. Subjekty

1.	Beltechexport
2.	Beltech Holding
3.	Spetspriborservice